

СОГЛАШЕНИЕ



между Правительством Республики Дагестан (Российская Федерация) и Хокимиятом Бухарской области (Республика Узбекистан) о торгово-экономическом, научно-техническом и культурно-гуманитарном сотрудничестве

Министерство юстиции Республики Узбекистан

Зарегистрировано и внесено в

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕЕСТР СОГЛАШЕНИЙ

№ 903 от 20.11.2017

Правительство Республики Дагестан (Российская Федерация) и Хокимият Бухарской области (Республика Узбекистан), именуемые в дальнейшем «Стороны», руководствуясь положениями Договора об основах межгосударственных отношений, дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан от 30 мая 1992 года, Договора о стратегическом партнерстве между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан от 16 июня 2004 года, Договора о союзнических отношениях между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан от 14 ноября 2005 года, Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Узбекистан о содействии межрегиональному сотрудничеству от 5 апреля 2017 года, придавая важное значение укреплению традиций добрососедства и доверия в отношениях народов, населяющих Республику Дагестан (Российская Федерация) и Бухарскую область (Республика Узбекистан), исходя из намерения создать благоприятные условия для осуществления международных и внешнеэкономических связей между Сторонами в сферах торгово-экономического, научно-технического и культурно-гуманитарного сотрудничества, принимая во внимание взаимную заинтересованность в дальнейшем углублении и расширении сотрудничества между Правительством Республики Дагестан (Российская Федерация) и Хокимиятом Бухарской области (Республика Узбекистан), согласились о нижеследующем:

Статья 1

Целью настоящего Соглашения является расширение и укрепление сотрудничества Сторон в торгово-экономической, научно-технической и культурно-гуманитарной сферах в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан, а также международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Узбекистан. Стороны прилагают усилия к тому, чтобы должным образом координировать свою деятельность в рамках настоящего Соглашения в целях его добросовестной и эффективной реализации.

Сотрудничество осуществляется на принципах равноправия, долгосрочного партнерства, взаимной выгоды и доброй воли, отвечающих интересам Республики Дагестан (Российская Федерация) и Бухарской области (Республика Узбекистан).

Статья 2

Стороны в рамках своей компетенции, принимая во внимание состояние и перспективы развития двустороннего сотрудничества, взаимодействуют по следующим направлениям:

создание благоприятных экономических, финансовых и правовых условий для совместной производственной, предпринимательской и иной деятельности хозяйствующих субъектов, зарегистрированных на территории Республики Дагестан (Российская Федерация) и Бухарской области (Республика Узбекистан) (далее – хозяйствующие субъекты);

обмен опытом и содействие в улучшении инвестиционного климата, повышении инвестиционной привлекательности Республики Дагестан (Российская Федерация) и Бухарской области (Республика Узбекистан), организации бизнес-миссий и презентаций;

обмен информацией о планах проведения на территории Республики Дагестан (Российская Федерация) и Бухарской области (Республика Узбекистан) межрегиональных и международных торгово-промышленных, инновационных, образовательных и инвестиционных выставок, ярмарок, в том числе народно-художественных промыслов, форумов, конференций, включая формирование планов по совместной выставочной-ярмарочной деятельности, освещение значимых мероприятий в средствах массовой информации;

налаживание обмена информацией о потребностях в сырье, поставках материальных ресурсов, комплектующих и готовых изделий, содействие в продвижении товаров и услуг на рынках Республики Дагестан (Российская Федерация) и Бухарской области (Республика Узбекистан);

поддержка сотрудничества в сфере агропромышленного комплекса, взаимовыгодные поставки сельскохозяйственной продукции и продуктов питания, обмен опытом организации производства и переработки сельскохозяйственной продукции, включая виноградарство, садоводство, хлопководство;

содействие развитию взаимодействия в сфере образования и научно-технической деятельности между образовательными и научными организациями Республики Дагестан (Российская Федерация) и Бухарской области (Республика Узбекистан) по вопросам разработки и реализации образовательных программ;

содействие проведению совместных исследований, конференций, семинаров, конкурсов, олимпиад;

расширение взаимодействия в области культуры и искусства, поощрение участия профессиональных, самодеятельных и детских

коллективов в днях культуры, гастролях, фестивалях, смотрах, конкурсах народного творчества, организации обменных выставок, установление прямых контактов между концертными организациями, театрами, музеями, библиотеками;

популяризация историко-культурного наследия, практики межнационального и межконфессионального взаимодействия, развитие контактов и связей между общественными, спортивными, детскими, туристическими организациями Республики Дагестан (Российская Федерация) и Бухарской области (Республика Узбекистан), проведение турниров, спартакиад, совместных тренировок, детских фестивалей и т.д.;

развитие сотрудничества в сфере молодежной политики, формирование условий для гражданского становления, а также духовного, нравственного и патриотического воспитания молодежи;

развитие побратимских контактов и взаимодействия между городами Дербентом и Бухарой, внесенными в Список всемирного наследия ЮНЕСКО, историческими обществами и научными организациями, проведение совместных археологических изысканий;

обмен информационно-аналитическими, методическими материалами и опытом решения проблем по вопросам содействия занятости населения, трудовых отношений, трудовой миграции, охраны труда, социальной защиты и социального обслуживания населения;

поддержка развития детского, культурно-познавательного, конгрессно-выставочного, организованного и самостоятельного туризма;

проведение совместных профилактических мероприятий по противодействию экстремизму и распространению радикальных идеологий, расширение контактов между религиозными организациями, в том числе по активизации паломничества.

Статья 3

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан могут разрабатывать и принимать программы и (или) планы мероприятий, направленные на реализацию настоящего Соглашения, а также создавать совместные комиссии и (или) рабочие группы для координации деятельности Правительства Республики Дагестан (Российская Федерация) и Хокимията Бухарской области (Республика Узбекистан), а также хозяйствующими субъектами в целях оказания им содействия и осуществления контроля за исполнением программ и (или) планов, направленных на реализацию настоящего Соглашения. В

соответствии с настоящим Соглашением конкретные проекты, программы, планы и иные договоренности реализуются в рамках законодательства Российской Федерации и законодательства Республики Узбекистан непосредственно Правительством Республики Дагестан (Российская Федерация) и Хокимиятом Бухарской области (Республика Узбекистан), хозяйствующими субъектами.

Стороны не несут ответственности по обязательствам, вытекающим из договоров и контрактов, заключенных между хозяйствующими субъектами в рамках реализации настоящего Соглашения, за исключением случаев, установленных законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан.

Статья 4

Стороны в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан в целях реализации положений настоящего Соглашения могут открывать свои представительства на территории Республики Дагестан (Российская Федерация) и Бухарской области (Республика Узбекистан).

Статья 5

Информация, полученная Сторонами на основании настоящего Соглашения, может быть раскрыта, а также передана третьим сторонам только в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан при письменном согласии Стороны, от которой данная информация была получена. При этом в рамках настоящего Соглашения Стороны не осуществляют обмен информацией, составляющей в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Узбекистан государственную, коммерческую или иную охраняемую законом тайну.

Статья 6

Стороны информируют друг друга обо всех изменениях в законодательстве Российской Федерации и законодательстве Республики Узбекистан, которые могут повлиять на выполнение положений настоящего Соглашения.

Статья 7

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по заключенным договорам с третьими сторонами.

Статья 8

Спорные вопросы между Сторонами, касающиеся толкования или применения положений настоящего Соглашения, разрешаются путем проведения переговоров и консультаций между Сторонами.

Статья 9

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами.

Статья 10

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует в течение 5 лет. Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не позднее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего пятилетнего периода не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает обязательств по выполнению контрактов, договоров, протоколов и программ, осуществляемых в период действия настоящего Соглашения.

Совершено в городе Ташкенте «27» июня 2024 года в двух экземплярах, каждый на русском и узбекском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Республики Дагестан
(Российская Федерация)**

**За Хокимият
Бухарской области
(Республика Узбекистан)**

**Председатель Правительства
Республики Дагестан**

**Хоким Бухарской области
Республики Узбекистан**



А.М. Абдулмуслимов

Б.К. Зарипов